

WAKITÀ UWANA YAKUBA ATSETSER

Lettre de Jacques

Ayyi

¹ Gi Yakuba, uwana gi mayà aña Zəzagəla, la Sufəl Yesu Kristu, la uwana gətsetser wakità uwanay la ahàl gulo: “Ayyi”, gəgod à akul, akul azladza tsəhay aña Zəzagəla uwana kasləhaw gəl à ahən gesina.

Zəzagəla atapla matsihila anha à azladza

uwana tafa gəl à masla à afik

² Azlabəza gay ləv gulo, baña azlamaguray anik anik tabəza à akul kà, rabàw kaykay. ³ Kà uwana kasəlaw lela, kà baña tagur madiŋal gəl à vok aŋkul, ŋgaha atsizlla à afik lela kà, madiŋal gəl à vok aŋkul adàvà mabasiŋ. ⁴ Tsizllàw à ahən lela kà mabasiŋ aŋkul aña mapəhla vok ala tsərəh à makəd gəl à ahən, kà akul aña mapak sətaka aña tetuwa, ŋgaha ləv aŋkul aña magay kokudə mawisiga. ⁵ Baña dza uwana matsihila anha la ahən aw kà, anava à Zəzagəla uwana avàhahay la ləv tekula, uwala akwesla à dza aw. Ndzer kà, av matsihila à dza, uwana anaval kokudə masləhal à vok. ⁶ Ama baña dza anava tatak anik la slaka Zəzagəla kà adiŋal gəl à vok ndzer, kà Zəzagəla avàl, kokudə mařək gəl à ahən səla. Kà uwana dza uwana abək gəl à ahən

sèla kà, bokuba magan̄tsay aŋa iyaw, uwana afad̄ abəlakəŋ la dərəv la afik.⁷ Kà aŋa tsəhay dza uwaga adzugw kà: “Gedàbeza tatak la slaka Zəzagəla”, agod̄ aw.⁸ Kà à uwana abèk gəl à ahəŋ sèla, anəfa tetəvi aŋha.

Gay lakəl aŋa ləmāna la kuda

⁹ Dza kuda gà uwana anəfa Yesu Kristu, uwana tafa à matugway à abà aw kà arab, kà uwana Zəzagəla atugw à makoray aŋha à abà.¹⁰ Ama dza uwana galepi gà, aga la matugway uwana la abà, masla bay kà arab kà uwana. Zəzagəla apəhla ala kà lemana aŋha kà uwana asafay aw. Ngaha amətsay la vərdi anik, bokuba azlamawuratatay uwana tanisay.¹¹ Afats avəday la ndzəda, ŋgaha agul azlakəsaf ala. Azlamawuratatay tanisla, mahəd̄say aŋatà adəv à gay. Dza galepi gà adàmətsay bokuba azladza anik gesina la sləray aŋha la abà bay suwanj.[◊]

Gay lakəl aŋa azlamatərəbay

¹² Marabay agay la dza uwana abasa azlamaguray uwaga lela gesina, adàbəza sifa adəv à gay aw, uwana Zəzagəla apəh à ahəŋ kà aŋa azlauwana tawoya masla.¹³ Dza atəd à mapapatay à abà kà, adzug kà: “Zəzagəla la uwana apapat gi”, agod̄ aw, kà uwana dza aslala vok mavavar Zəzagəla kà mad̄ah mawisiga aw, ŋgaha bay Zəzagəla apapat dza bay aya aw.¹⁴ Madzungway mawisiga uwana la ləv aŋa dza la tsəh, la uwana adək dza à mad̄ah mawisiga

[◊] **1:11 1.11** Yesayya 40.6-7

à abà. ¹⁵ Azlatatak mawisiga uwana adzugway la lèv aŋha la tsəh kà, la huma la gay ɳuv kà, adehəŋ la dazuwaya. Mok uwana tsakana uwaga adanjazila kà ayyì mamətsay.

¹⁶ Azlabəza gay lèv gulo, dza avavar akul aw. ¹⁷ Azlatatak dziriga gà kà, tatsa à ahəŋ la slaka Zəzagəla Baba gami, uwana adahà uwaga gesina la zagəla la afik. Azlatatak dzəba aŋha səla aw gà kà, uwaga tatsa à ahəŋ la slaka Zəzagəla Baba, uwana adahà afats, təla la azlatsetsilinj. Maɓədla vok la ahəŋ aw. Aday bokuba afats uwana aday kà maɓədla vəd à wanj la afats aw. ¹⁸ Avà anu sifa kà la gay aŋha dziriga gà. Gesina adaha uwaga la mawoyəŋ aŋha, kà anu aŋa magay azlateraŋa la azlatatak uwana la abà adahàhànj.

Mekəs gay aŋa Zəzagəla lela

¹⁹ Azlabəza gay lèv gulo, dzùgwàw à uwanay. Kela kà, kela uwabeyuwi aŋkul afa sləm à gay aŋa azladza anik, uwana tapəhay kà, tapəh katskats la zlawzlazlaw aw, tagah azlaməna mapak lèv katskats babay aw. ²⁰ Kà uwana dza masla lèv gà kà, aslala vok aŋa madfah tatak uwana akəs à Zəzagəla à gəl aw. ²¹ Tsəhay gà uwaga kà, sàw à uda la abà, kaɗahaw tsakana aŋa aw, məsləkaw Zəzagəla ɳgaha məfa sləm à gay uwana afa à lèv gami à tsəh. Gay uwaga kà la ndzəda, kà mabiy akul à tsakana aŋkul la gay ala. ²² Say kaɗahaw tatak uwana wakità Zəzagəla apəhakulla, awkà katsəbawwal sləm pəra aw, kà uwana baŋa katsəbawwal sləm pəra la kokuda madehəŋ kà, kavavaraw gəl aŋkul.

²³ Baŋa dza atsəb sləm à gay uwaga pəra, ŋgaha masla adfaha uwaga aw, kà masla kà adàpakay kalkal la dza uwana anəŋà hud à adi aŋha la kutərum la abà, ŋgaha anərəz vok aŋha. ²⁴ La lig manərəz hud à adi aŋha la ahəŋ, adiy aŋha, ŋgaha katskats madz à ahəŋ aŋa hud à adi aŋha avikaŋ. ²⁵ Ama kà aŋa dza uwana anərəz azlamapəhay aŋa Zəzagəla, uwana tavà à anu makor gəl kà, ŋgaha anəfa tetəvi aŋa mapəhay uwaga lela, Zəzagəla adàpisla gay à vok kà sləray uwaga. Dza uwana atsəb sləm à azlamapəhay uwaga ŋgaha avikaŋ aw kà, akəs gay aŋha lela. Kità kà, Zəzagəla apisla gay à vok la sləray uwana la abà, aſfehəŋ gesina.

²⁶ Baŋa dza adzugw kà masla kà masla manəf Zəzagəla, ama baŋa asləh vok alàh aŋha aw, ŋgaha baŋa azlagay mawisiga pəra, tatsa à wanj la paŋaw aŋha la awtày, kiya uwaga kà, avavar gəl aŋha, manəf Zəzagəla aŋha kà deyday pəra, gay aŋha kà kalkal la madəcfay afad. ²⁷ Manəfay delga uwana akəs à Zəzagəla Baba gami à gəl kà, maf sləm à azlabəza matawanj, ŋgaha la azlamis kuða, uwana tasa ŋgərpa. Ngaha dza la gəl aŋha asləh vok à vok aŋha babay, kà tatak mawisiga aŋa gudəŋ à vok uwanay aŋa mavavaray, ŋgaha macfahalla mawisiga à vok aw.

2

Azladza gesina kà kalkal la huma Zəzagəla

¹ Azladeda gulo tsa kadiŋawwal gəl à Sufəl gami Yesu Kristu à vok, kà uwana masla kà məŋga, aduwa azlatatak gesina la mazləbay kà.

Kità kà akul kà, kayahawani dza mayahay aw!
² Zlahaw azladza sèla tatsawaŋ à maham à gay à vok aŋkul à abà. Tekula aŋatà atsokw à lukut delga gà à abà, la azladzedə aŋa luwàluwà la ahàl aya. Dza anik uwanay kà kuða gà, azlamakatsekatse pèra adadaw à vok. ³ La abatà: ‘Ayyi’, kagodaw kà à masla madaw à lukut delga gà à vok, kagodawwal: “Sà aŋak à abanay, dzà aŋak à madzay la kursi la afik!” Ama masla kuða kà: “Tsizlla à abà gà”, banjaw kagodawwal, “Tsehùr à makèla asik gami la abanay.” ⁴ Banja kadahawwaŋ kiya uwanay kà, kayàhàwàni dza mayahay aw takay? Kay kazinàw vok à dza anik uwanay ala, azlatatak uwana kadzugwaw kà mawisiga. ⁵ Azlaməna gay lèv gulo, fàwal slèm lela, kasəlaw kà Zəzagəla atsatsàmànì azlaməna kuða aŋa gudəŋ à vok uwanay, kà atà aŋa madin gəl à Yesu à vok aw, takay? Ngaha kà atà aŋa maþəzal lèmana dziriga gà. Atsatsàmànì atà, kà atà aŋa maþəzal makoray, uwana apèh à ahəŋ kà mavày azlauwana tawoya masla. ⁶ Ama akul ma, kà mana à uwana kazinàw vok à azlaməna kuða ala ma? Azlagorobu la uwana tasàhàh tatərèbàh akul aw takay? Ngaha atà la uwana tabayàh akul à huma seriya aw, uwà? ⁷ Atà la uwana tatsàd̥ gay à slèm aŋa Yesu Kristu uwana à tsəh, Zəzagəla avà à akul aw takay?

⁸ Makəs mapəhay aŋa makoray uwana aduwa azlaanik dèwdèw, uwana tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà kà, kà delga. Mapəhay uwanay agod:

'Wòyà masla magay aŋak kalkal bokuba uwana

kawoya gél aŋak.^{1*}

Aŋa kiya uwaga kà, delga kadahawwaŋ. ⁹ Ama baŋa kayàhàwàni dza kà mayahay kà, kada-hàwwàŋ kà mawisiga, mapəhay adàslinjif akul, kà uwana kapəsewaw masla. ¹⁰ Amiyaka baŋa dza akəs mapəhay aŋa Zəzagəla gesina, ama apəsew kà tekula aŋatà pəra, dza uwaga kà adàpəseway kà gesina aŋha la huma aŋa Zəzagəla. ¹¹ Kà uwana masla uwana agòd: “Kada à gél gaw aw”, agòd aya babay: “Kakəd dza aw.” Baməraka kada à gél gaw aw, kakəd dza, kà bà kakweska mapəhay aŋa Zəzagəla.* ¹² Kà uwaga gəgod à akul, la azlatatak uwana la abà kapəhaw gesina, ŋgaha la azlatatak uwana la abà kadahawwaŋ gesina bay: Sèlìaw kà: Zəzagəla adàhakullaŋ seriya à gél. Adàguray à baŋa kakəsaw mapəhay uwana avà à anu makor gél. ¹³ Baŋa dza la vok mahamay kà azladza anik aw, la mok seriya kà, vok adàhama à Zəzagəla kà masla babay suwaŋ aw. Ama baŋa vok ahama à ka, kà azladza anik, Zəzagəla adàdukw à ka seriya à gél suwaŋ aw.

Dza uwana avà lèv aŋha à Yesu kà, adahaha slərəy babay

¹⁴ Azladeda, baŋa dza apəhay la gay kà: “Gədiŋ gél à Zəzagəla à vok”, agoday, uwala adah uwana: ‘Dahàwwàŋ’, Zəzagəla agòd aw kà, gay aŋha kà akəs vok aw. Madinjal gél à vok tsəhay gà uwaga kà abələŋ aw, dabaray la ahəŋ aw. ¹⁵ Zlahaw masla gay Zəzagəla la ahəŋ,

* 2:8 2.8 3Musa 19.18 * 2:11 2.11 2Musa 20.13-14; 5Musa 5.17-18

uwana anəkuða aŋa lukut ŋgaha anəkuða aŋa tatak may babay. ¹⁶ Baŋa dza la ahəŋ la tataka aŋkul la abà agod atà: "Zəzagəla apis à akul gay à vok. Anasl akəd' akul aw, may azakul aw", uwala avà à atà tatak, uwana tanəkuða aŋatà aw, gay aŋha ma akəs à atà vok takay? Awanj. ¹⁷ Madinj gəl à Zəzagəla à vok kà kalkal la uwaga babay suwaŋ. Baŋa dza agod kà: Gədadinj gəl à Zəzagəla à vok, ama uwala adfahàh uwana Zəzagəla anavay aw, kiya uwaga kà, madinjal gəl à vok aŋha kà mamətsay gà. ¹⁸ Zlahaw baŋa dza agoday kà: Gədinj gəl à Zəzagəla à vok, dza anik agoday aya kà: Gəsfahàh sləray delga delga gà. Tatak uwana gədàpəh à ka kà kiya uwanay: "Pèhgəla tsəhay mav ləv aŋak à Zəzagəla, ŋgaha sləray delga gà aŋak uwana kadahàhàŋ tsı!" Ngaha gədàpəhkala azladal sləray gulo, kà kak aŋa manəŋəŋ kà, gəvà ləv gulo à Zəzagəla kà, uwana sləray uwaga apəhla ala kà, gəvà ləv gulo à Zəzagəla. ¹⁹ Kasəl kà Zəzagəla kà tekula pəra. Delga. Amiyaka azlamazlazlay babay kà tasəl masla babay, ŋgaha guba akəs atà kà uwaga. ²⁰ Gəl aŋak kà dzəndzəŋ, tsəb gi sləm: Gəpəh à ka, baŋa kadiŋ gəl à Zəzagəla à vok, ŋgaha kadahàh sləray delga gà aw kà, uwaga kà tatak uwana akəs vok aw, deyday pəra. ²¹ Baba gami madzidziga Abərahəm agà dziriga la huma Zəzagəla. Agà dziriga kà la azlatatak uwana adfahàŋ, uwana akəs bəzi aŋha Isak kà makəd'ay à Zəzagəla aw uwà? ²² Lagonay kasəl kà Abərahəm adinj gəl à Zəzagəla à vok,

[◊] 2:21 2.21 1Musa 22.1-14

ŋgaha adfahà azlaslèray delga gà babay. La madfahèŋ kiya uwanay avà lèv aŋha à Zəzagèla aŋja tetuwa. ²³ Tatak uwaga kà adàbèza à wanj bokuba uwana tatsetsèr à wakità Zəzagèla à abà: 'Abəraham afa madzugway aŋha à Zəzagèla à afik, kà uwaga à uwana Zəzagèla apakàŋ ala dziriga la huma aŋha.'[✳]

Abəraham apakà slawda aŋha. ²⁴ Iyay zlà, kanəŋjàn aw ay? Dza aga la dziriga la huma Zəzagèla kà madegolay slèray aŋha uwana adahàŋ babay, awkà la madinjal gèl à vok pəra babay aw.

²⁵ Dzùgwàw lakèl aŋja Rahab, masla mazaf zil gà babay tsi, agà kiya uwaga babay. Mok uwana azlamèna matsèf slèm aŋja azla Isərayel tahàd à slaka aŋha kà, azlakà à atà, apèhatàla tetəvi anik kà atà manəfay. Kà uwana adahàŋ kiya uwanay la uwana, Zəzagèla agàn dziriga la huma aŋha.[✳] ²⁶ Baŋa sifa la dza la vok aya aw kà, dza uwaga kà adàmətsay. Madin gèl à Zəzagèla à vok babay kà kiya uwaga. Baŋa slèray delga la tsèh aw, kà uwaga kà tatak uwana akès vok aw, deyday pəra.

3

Nèŋàwla alàh aŋkul lela!

¹ Azladeda gulo. Mèsel kà azlauwana tatapla azladeda anik tadàbèza seriya dafduwa aŋja azladza anik. Gay gà la uwaga kà, kawoyaw mapakahay azlamèna matapla azladza mèŋga aw. ² Anu mèdahàh mawisiga aŋuvaw. Baŋa

[✳] **2:23** 2.23 1Musa 15.6; Yesayya 41.8 [✳] **2:25** 2.25 Josu'e 2.1-21

dza adàh mawisiga la mabafma la abà aw kà, masla kà dza dziriga, masla kà aslèha vok à vok anja lela. ³ Dzùgwàw lakèl aña pèlis tsi, uwana mèfahàh zagoma à pèlis à gay kà, kà masla aña makès gay gami, ñgaha kà manèf tetèvi uwana asa à anu. ⁴ Dzùgwàw babay lakèl aña mèn kèslah iyaw. Keslah iyaw uwaga kà mènja già, ama bèzi tatak ñuvga la ahèn à uwana adala, amiyaka bà afaf awul atà à adi babay, kèslah iyaw kà aday à slaka uwana asa à masla madalla. ⁵ Alàh aña azladza bay kà kiya uwaga. Adagay bëziga babay kà, atsa zlapay hazlak hazlak. Kasèlaw kà, kà bèzi akàl kà, abaßèh mèlèm mènja à gay gesina, bøhbøßèh. ⁶ La alàh aña dza babay kà kiya akàl. Mawisiga aña gudèn à vok uwanay kà, aga la abà, la vok gami la abà. Awis dza ala gesina, masla la uwana tatak maz sifa aña dza ala. Akàl uwaga la gèl anja, mavats vok già la gudùh akàl la abà, uwana azàh dza ala tetuw tetuw. ⁷ Azladza takor azlatatak gesina, takor azlatatak asik, la azlatatak mahoyay la zagèla, la azlatatak maday la huf, la azlatatak uwana la iyaw la abà. ⁸ Ama azladza taslala vok aña makor alàh anjatà aw, uwaga kà bèzi tatak mawisiga, uwana dza aslala vok aña madèdàl gay à ahèn aw. Ahèn ala la magur uwana akèd dza. ⁹ Mèslèkaw Sufèl Zèzagèla Baba gami la alàh uwanay, ñgaha mètsafla azladza bà la alàh uwaga aya gotènan. [◊] ¹⁰ Gay mazlèbay la gay matsafay tatsa à wañ bà la gay uwaga la awtày. Azladeda azlawla kà vok kà madèhèn kiya uwanay aw. ¹¹ Iyaw matsidayga,

la iyaw zazəmzəmga atsa à uda la suwa tekula la abà aw. ¹² Azladeda, gudəv ayyi kuvu aw, matavəruk ayyi gudəv babay aw. Bay aya kà, iyaw matsidayga atsa à uda la iyaw zazəmzəmga la abà aw.

Matsihila uwana atsà à ahəŋ la slaka Zəzagəla

¹³ Aga la ahəŋ dza matsihila gà la tataka aŋkul la abà ay? A uwana atsənà azlatatak ay? Adahà azlatatak delga, ŋgaha azà gəl à vədah babay aya, uwaga apəhla ala kà, aga la matsihila. ¹⁴ Ama banja kaſahaw major à azladza anik à vok, ŋgaha akul la ləv səla, ŋgaha kadzugwaw kà lakəl aŋkul pəra, kiya uwaga kà, katsaw zlapay deyday aw, ŋgaha kapəhaw mawisiga à dziriga à gəl bay aw. ¹⁵ Tsəhay haŋkəli uwaga kà, atsà à ahəŋ kà la slaka Zəzagəla aw, atsà à uda kà la gudəŋ à vok uwanay la abà. Matsihila anja Zəzagəla aga la abà aw, uwaga asa à uda kà la ahàl anja seteni. ¹⁶ La slaka uwana azladza major gà la ahəŋ kà, tadzugway kà à gəl anjatà pəra, azlatatak tada à vok la tetəvi aya aw, ŋgaha azlatatak mawisiga gesina tadàyyi à tsəh lakəl anja uwaga. ¹⁷ Ama matsihila uwana atsà à ahəŋ la afik kà gərgər. Dza tsəhay matsihila uwaga kà sətaka, masla kà tələmma, adzadzanja gəl ala aw, masla vok mahamay, koksikoksi masla kà adəhəŋ kà azlatatak delga gà pəra. ¹⁸ Azladza uwana atà la ləv tekula, la uwana tavà lapiya à azladza anik, sləray uwana tadəhən kà, adàvà mayyay delga gà, adàkəsa vok. Uwaga kà bokuba uwana taslək tatak à guf à abà ŋgaha

tatsəd uwana tasləka. Atà kà, azladziriga la yewdi aña Zəzagəla.

4

Azlaməna mawoy tatak aña gudəŋ à vok

¹ Kà mana kapahaw gay la magazlay koksi-koksi ma? Haday aw ay? Kagazlahaw kà, kà uwana madzugway mawisiga ankul apa slagəla la ləv ankul la tsəh. ² Kakədaw yewdi à azlatatak à abà, ama kabəzawwal aw, gay gà la uwaga à uwana akul kakadaw dza. Kakədaw yewdi à azlatatak à abà, ama kaslawwalla vok mabəzal aw. Gay gà la uwaga à uwana, kagazlahahaw la map slagəla. Kabəzawwal tatak uwana asa à akul bay aw kà, kà uwana kanavaw kà à Zəzagəla kà masla aña mav à akul aw. ³ Amiyaka banja kadəvaw kuđa à Zəzagəla kà, masla mav akul kà kabəzawwal aw, kà uwana kadəvaw kuđa la tetəvi anjha aw. Kanavaw kà azlatatak uwana akəd' akul à adi pəra. ⁴ Ndzer, akul kagagahaw bokuba azlamis məna mazař zil gà, uwana tadza à ahəŋ la slaka la abà titi aw. Bà la haday kà, kasəlaw kà, banja dza awoya tatak aña gudəŋ à vok kà, masla kà masla məzam aña Zəzagəla. Dza uwana akəs, anəfa azlatatak aña gudəŋ à vok kà, apaka masla məzam aña Zəzagəla. ⁵ Kadzugwaw kà gay uwana tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà kà akəs vok aw, kagodaw aw. Tagòd:

'Kà Zəzagəla kà manjor aña Masasədok, uwana avà à anu.'

⁶ Dadfuwa à gay uwaga aya kà apis anu gay à vok, tatsetsèr à wikità Zəzagəla abà:

'Zəzagəla akweska azlaməna zlapay, ama apis
gay à azlauwana à vok atà tələmma.'[◊]

⁷ Gay gà la uwaga hòyàw yewdi aña Zəzagəla koksikoksi. Kwesàwkà seteni, ŋgaha adàhoy akul à ahàl. ⁸ Sàw à waŋ, zàw vok à slaka Zəzagəla, ŋgaha masla adàza vok à slaka anjkul babay. Akul, uwana akul azlaməna tsakana, sàwla ahàl anjkul à uda la tsakana la abà. Akul azladza uwana la lèv sèla, cèdàw mawisiga anjkul la lèv ala tetuwa. ⁹ Zàwàwla gèl kà tsakana anjkul, bèkàw ahàl à kuda, ŋgaha tsàhàw hulolo. Kakəd'aslaw aw, ama tawaw. Karabaw aya aw, ama zawaawla gèl. ¹⁰ Wulàwla gèl à vədəfah la huma Zəzagəla, kà masla aña makəs akul à afik.

Katsəd'aw vok gay à tsəh kà akul à akul aw

¹¹ Azladeda, kapəhaw mawisiga à azladza anik à vok aw, dza uwana apəh mawisiga lakəl aña masla magay anha, ŋgaha atsədfal gay à tsəh, kiya uwaga kà, apəh mawisiga lakəl aña mapəhay aña Zəzagəla. Masla kà, atsəd' gay à mapəhay à tsəh babay. Kayyà, banja katsəd' gay à mapəhay à tsəh, kak kanəfa masla aw, katsədfal gay à tsəh pəra. ¹² Dza tekula la uwana avà mapəhay à azladza, uwaga kà Zəzagəla, masla kà masla seriya. Masla kokuda gèl anha la uwanaaslala vok kà maɓəl azladza, ŋgaha masla kokuda gèl anha la uwana akəd'ay aya. Kà anjak ma: "Gi uwa?", kagod, à uwana katsəd' gay à masla magay anjak à tsəh uwa?

Kagaw azlaməna zlapay aw

[◊] 4:6 4.6 Hanjkeli 3.34

¹³ Tsèbàw gi slém, akul azladza uwana kagodaw: Lakana banjaw lebəŋ, mèdàda à gudəŋ anik mèdàdza à ahəŋ la abatà mavay tekula, kà mèdàbəza sili. ¹⁴ Akul azladza uwana kapəhaw kiya uwaga kà, kasəlaw uwana adàpaka vok lebəŋ aw. Sifa aŋkul kà kalkal la kèsék uwana akəsalla, apəhla vok ala, ŋgaha la lig la ahəŋ kà, adàsahla aya.[✳] ¹⁵ Uwana naka kapəhaw kà: Baŋa asa à Zəzagəla madàdza à ahəŋ la sifa, mèdàdəhəŋ tatak uwanay banjaw tatak uwahà. ¹⁶ Ama baŋa kiya uwaga aw kà, akul azlazlapay, gay uwana kapəhaw kà, say gay zlapay. Madəhəŋ kiya uwaga kà delga aw, mawisiga. ¹⁷ Kità kà, awul akul à gəl, baŋa dza asəl madəh delga, ŋgaha adəhaŋ aw, kiya uwaga kà masla adadəh tsakana.

5

Akul azlaməna gorobu dəhàw haŋkəli

¹ Akul azlaməna gorobu tsèbàw gi slém, kà uwana naka akul katawaw la matsàh hulolo, kà azlaŋgərpa uwana kadàsahaw. ² Kà uwana ləmana aŋkul adàzinla, ŋgaha maməŋ adàzaw lukut aŋkul à gay. ³ Luwàluwà aŋkul la gursu aŋkul kà, marzaw adàkasay, ŋgaha marzaw adàgay bokuba sayda lakəl aŋkul, ŋgaha adàpaday vok aŋkul à gay, bokuba akàl. Kahamaw ləmana à ahəŋ kà la makəd gəl à ahəŋ gudəŋ à vok. ⁴ Uwanay la uwana masik aŋa azlaməna slərəy, uwana tapàs guf aŋkul, ŋgaha mapuw gudzi aŋa dziriga aŋa azlaməna slərəy adaday à

[✳] **4:14** 4.14 Haŋkəli 27.1

huma Zəzagəla uwana la zagəla la afik, ŋgaha masla uwana akoray lakəl aŋa tatak gesina adatsən atà.⁵ Kadzàw à ahəŋ la matsiday la abà la gudəŋ à vok, kadahaw tatak uwana asà à akul. Kazuwàw lela, kagagəsèhàw dadaftakorra bokuba azlasla uwana tagagəsèh atà aŋa makadday. ⁶ Kakadàvàw seriya à azladza uwana à gəl tadahàŋ mawisiga aw, kakàdàw atà babay, atà kà takweskà akul aw.

Basàwwàŋ ŋgaha dèvàw kuda

⁷ Azladeda, kà uwaga gəgod à akul, basàwwàŋ tsərəh à kaslà uwana Sufəl gami awul à ahəŋ. Dzùgwàw lakəl aŋa masla mapəs guf, akud matsəd tatak aŋha la mabasiŋ. Akud iyaw madzəba iyaw tsərəh à madiy aŋha aŋa iyaw. ⁸ Akul babay basàwwàŋ kiya uwaga, wàdfaw ləv ala, kà uwana mavakay uwana Sufəl gami adàwula à wan kà nekwa. ⁹ Azladeda gulo katsetseslaw vok gay à vok kà akul à akul aw, ŋgaha kà Zəzagəla aŋa makəs akul la seriya aw. Tsèbàwwal sləm, masla seriya kà atsa à wan, aga la gay gamagày. ¹⁰ Azladeda gulo, dzùgwàw à azlaməna mapəh à atà gay à ahàl uwana uwarà, tapàhàh sləm aŋa Zəzagəla. Tapàwla azlatatak la atà la afik, bokuba uwana tasàh ŋgərpa, ŋgaha tadzà à ahəŋ la mabasiŋ la abà. ¹¹ Məgod kà, azladza uwaga tasà à afik la ahàl, kà uwana tabasàŋ. Katsənàwwàŋ lakəl aŋa Job. Kakay abasàŋ azlatatak uwaga la mok uwana asà ŋgərpa ma? Akul kasəlaw babay kà Zəzagəla adahàlla delga la lig aŋa mas ŋgərpa aŋha la

ahəŋ. Haday, vok ahamà à Zəzagəla kà azladza uwatà, acsahà à atà delga.[◊]

12 Azladeda gulo, gay kaykayga kà aganay: Banja kapəhaw gay anik kà, kazuwaw mawaday aw, kazuwaw mawaday la zagəla aw, kazuwaw mawaday la gudəŋ à vok aw kazuwaw mawaday la tatak anik aw. Banja kagədawwaŋ à afik gòdàw: “Iyay”, pəra. Banja kagədawwaŋ à afik aw: “Awan”, gòdàw pəra. Pèhàw kà kiya uwanay pəra, kà seriya aŋja Zəzagəla aŋja matəd à akul à gəl aw.

13 Dza la ahəŋ la tataka aŋkul la abà as ŋərpa ay? Adəv kuſa à Zəzagəla. Dza la ahəŋ la tataka aŋkul la abà la marabay ay? Masla azləba Zəzagəla la mahabay. **14** Dza la ahəŋ la tataka aŋkul la abà la dūvats ay? Masla azala azlamasiga aŋja gay Zəzagəla, kà atà aŋja madahalla amāl à gəl, la sləm aŋja Sufəl gami Yesu. Ngaha tadəv kuſa à Zəzagəla kà masla.

15 Banja tadinjal gəl à vok kà, madəv kuſa aŋjatà uwana tatsızlla à afik kà, adàbəl masla dūvats, ngaha Zəzagəla adàtsizlləŋ ala aya. Banja adadəh tsakana kà, Zəzagəla adàmatsalan ala babay. **16** Kà madegolay uwaga gəgod à akul: Pèhàw gay ləv ala kà akul à akul, ngaha kadəvaw kuſa à Zəzagəla kà mawurla. Madəv kuſa aŋja dza dziriga la huma Zəzagəla aga la ndzəda lakəl aŋja azlatatak gesina. **17** Dzùgwàw à Eliya uwana uwarà tsi. Eliya kà dza bokuba anu babay, kiya uwaga dagay kaslə uwatà adəv kuſa à Zəzagəla tsərəh mavay makər la tenma,

◊ 5:11 5.11 Job 1.21-22; 2.10; Mahabay 103.8

iyaw asùw à makoray uwatà à abà aw. ¹⁸ La lig aja uwaga la ahèŋ, adzèkà madèv kuda aya, kà iyaw aja masuway aya, kiya uwaga Zèzagèla avà iyaw aya, ŋgaha azlatatak tadzèkà mas à uda aya. [◊]

¹⁹ Azladeda, baŋa dza la ahèŋ la tataka anjkul la abà az à tetèvi dziriga aja Zèzagèla la tsèh ala dogdogoggga, ŋgaha dza anik awùlla à tetèvi à tsèh, ²⁰ sòlìw kà, dza uwana awùlla masla tsakana à tetèvi à tsèh kà, masla aja mas à uda la tsakana la abà kà adàbiyèŋ à mamètsay la gay ala. Bamèraka tsakana anha mèŋga, kà Zèzagèla adàmatsalaŋ ala, haday. [◊]

**Wakità Zèzagəla Wakità Aŋa Makəs Vok
Slawda Mawga (Cameroun)
Matal: Wakità Zèzagəla Wakità Aŋa Makəs Vok
Slawda Mawga (Cameroun) (New Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Matal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
03efbf2f-98ca-5534-8610-0be3a8c4b974